

IN DIESEM KAPITEL

Ihre Aussprache perfektionieren

Mit Kardinal- und Ordinalzahlen zählen

Datumswerte ausdrücken

Die Uhrzeit angeben

Wortarten wiederholen

Kapitel 1

Auffrischung der Grundlagen

Die richtige Aussprache, Zahlenkenntnisse, Datumsangaben, die Uhrzeit und Wortarten sind wichtige Spanischkenntnisse, die Sie im Alltag benötigen. Zahlen, Uhrzeiten und Datumsangaben zu kommunizieren, ist für die tagtägliche Kommunikation unverzichtbar. Die Bestimmung der richtigen Wortart hilft Ihnen, Ihr mündliches und schriftliches Spanisch zu perfektionieren.

Richtige Aussprache

Natürlich möchte man beim Spanischsprechen so authentisch wie möglich klingen. Die gute Nachricht: Spanisch ist recht einfach auszusprechen, da es eine phonetische Sprache ist. Was bedeutet das? Sprechen Sie einfach jedes Wort genau so aus, wie Sie es sehen, und setzen Sie Ihren besten spanischen Akzent ein. Wahrscheinlich klingen Sie dann mehr wie ein Muttersprachler, als Sie es sich vorstellen können.



Das spanische Alphabet enthält alle Buchstaben des deutschen Alphabets (ohne die Umlaute) plus **ñ**, das auf den Buchstaben **n** folgt.

Vokale aussprechen

Im Spanischen wird jeder Vokal einheitlich ausgesprochen. Diese Tabelle erläutert die Grundlagen:

Vokal	Deutscher Klang	Spanisches Beispiel
a	ah wie in <i>Spa</i>	papa (pah-pah) (<i>Kartoffel</i>)
e	eh wie in <i>fehlen</i>	ella (eh- yah) (<i>sie</i>)
i	ihe wie in <i>Vieh</i>	idea (ie-deh-yah) (<i>Idee</i>)
o	oh, wie in <i>Tor</i>	ojo (oh-hoh) (<i>Auge</i>)
u	uho wie in <i>Kuh</i>	uno (uh-noh) (<i>eins</i>)

Tabelle 1.1: Aussprache der Vokale

Diphthonge und Vokalkombinationen üben

Die Konfrontation mit Diphthongen, also einer Kombination aus zwei Vokalen, ist etwas knifflig. Mit dieser Tabelle können Sie Ihre Bedenken ausräumen:

Diphthonge/ Vokale	Deutscher Klang	Spanisches Beispiel
ae, ai, ay	ei wie in <i>bei</i>	aeropuerto (ae-roh-phu-err-toh) (<i>Flughafen</i>) aire (ei-reh) (<i>Luft</i>) ayudo (ei-uh-doh) (<i>Hilfe</i>)
au	ow wie in <i>Bowl</i>	autor (ow-tohr) (<i>Autor</i>)
ea	eh-ah	fea (feh-ah) (<i>hässlich</i>)
ei, ey	a wie in <i>Mayday</i>	seis (say-s) (<i>sechs</i>) rey (rrey) (<i>König</i>)
eo	eh-oh	leo (leh-oh) (<i>ich lese</i>)
eu	eh -uh	Europa (eh-uho-roh-pah) (<i>Europa</i>)
ia	ie -ah	seria (seh-rie-ah) (<i>ernst</i>)
ie	ie -eh	siete (sie-eh-teh) (<i>sieben</i>)
io	ie -oh	avión (ah-bee-ohn) (<i>Flugzeug</i>)
iu	ie-uh	ciudad (sie-uh-dahd) (<i>Stadt</i>)
oa, ua	woh wie in <i>Wolf</i>	toalla (toh-wo-yah) (<i>Handtuch</i>) agua (ah-gwah) (<i>Wasser</i>)
oe, ue	weh wie in <i>nass</i>	oeste (wehs-teh) (<i>west</i>) cuento (kwehn-toh) (<i>Geschichte</i>)

Diphthonge/ Vokale	Deutscher Klang	Spanisches Beispiel
oi, oy	oi wie in <i>Spoiler</i>	oigo (oi-goh) (<i>ich höre</i>) soy (soi) (<i>ich bin</i>)
ui, uy	wie wie in <i>wie</i>	cuido (kwie-doh) (<i>ich kümmere mich darum</i>) muy (muie) (<i>sehr</i>)

Tabelle 1.2: Diphthonge und Vokalkombinationen

Konsonanten aussprechen

Konsonanten sind leicht zu lernen, da die meisten genau wie im Deutschen ausgesprochen werden. Sie lauten **b, d, f, k, l, m, n, p, s, t, w, y**. Beachten Sie die Ausnahmen in der folgenden Tabelle.



Im kastilischen Spanisch (in Spanien gesprochen) werden die Buchstaben **c** vor **e** oder **i** und **z** als *th* ausgesprochen. In Lateinamerika hingegen werden **c** vor **e** sowie **i** und **z** als *s* ausgesprochen. Die folgende Tabelle zeigt die Unterschiede.

Konsonant	Deutscher Klang	Spanisches Beispiel
c	th in Spanien	centro (thehn- troh) (<i>sehn- troh</i>) (<i>Mitte</i>)
	s in Lateinamerika	cinco (tsin-koh) (<i>fünf</i>)
	k anderswo	casa (kah -sah) (<i>Haus</i>)
ch	ch wie in <i>Tschüss</i>	chico (tschie-koh) (<i>Junge</i>)
g	h vor e und i	gente (hehn- teh) (<i>Leute</i>)
	hartes g anderswo	gira (hie-rah) (<i>Tour</i>)
		gordo (gohr-doh) (<i>fett</i>)
		juguete (huh-ge-te)
		seguir (se-gir)
	mit ausgesprochenem »u«	Sigüenza (si-guen-tha)
		Pingüino (pin gui-no)
h	stumm	hora (oh-rah) (<i>Stunde</i>)
j	h	junto (huhn-toh) (<i>zusammen</i>)
ll	y	llama (yah-mah) (<i>Lama</i>)
ñ	ni wie in <i>Zwiebel</i>	niño (neen- nyoh) (<i>Kind</i>)
r	leicht gerolltes r	oro (oh-roh) (<i>Gold</i>)

Konsonant	Deutscher Klang	Spanisches Beispiel
rr	2- oder 3-mal gerollt am Wortanfang und nach <i>l, n</i> oder <i>s</i>	carro (<i>kah-rroh</i>) (<i>Auto</i>) rico (<i>rie-koh</i>) (<i>reich</i>) alrededor (<i>ahl-rreh-deh-dohr</i>) (<i>um</i>) Enrique (<i>ehn-rrie-keh</i>) (<i>Heinrich</i>) Israel (<i>ies-rrah-ehl</i>) (<i>Israel</i>)
v	ähnlich wie <i>b</i>	vaca (<i>bah-kah</i>) (<i>Kuh</i>)
x	<i>s</i> gefolgt von einem Konsonanten <i>ks</i> gefolgt von einem Vokal	extra (<i>eh-strah</i>) (<i>extra</i>) exacto (<i>ehks-ahk-toh</i>) (<i>exakt</i>)
z	<i>th</i> in Spanien <i>s</i> in Lateinamerika	Zoo (<i>thoh</i>) (<i>Zoo</i>) zoo (<i>soh</i>) (<i>Zoo</i>)

Tabelle 1.3: Aussprache der Konsonanten



Im Spanischen von Río de la Plata (Argentinien und Uruguay) wird »ll« als »sch« wie in »Tschüss« ausgesprochen.

Betonung und diakritische Zeichen verstehen

Im Spanischen werden Wörter genau so ausgesprochen, wie sie klingen. Beachten Sie die folgenden Regeln zur Betonung von Wörtern:

- ✓ Wörter, die auf einen Vokal, ein *n* oder ein *s* enden, werden auf der vorletzten Silbe betont:
 - **libro** (*lie-broh*) (*Buch*)
 - **bajan** (*bah-hahn*) (*sie gehen hinunter*)
 - **cuadernos** (*kwah-dehr-nohs*) (*Notizbücher*)
- ✓ Wörter, die auf einen Konsonanten enden (außer *n* oder *s*), werden auf der letzten Silbe betont:
 - **felicidad** (*feh-lie-sie-dahd*) (*Glück*)
 - **hablar** (*ah-blahr*) (*sprechen*)
- ✓ Wenn die vorhergehenden Regeln nicht befolgt werden, verwenden Sie einen Akzent:
 - **canción** (*kahn-sie-ohn*) (*Lied*)

Diese diakritischen Zeichen helfen bei der Betonung und Aussprache:

- ✓ Ein Akut (´), der häufigste Akzent, zeigt an, dass Sie den Vokal der Silbe, die den Akzent enthält, stärker betonen:
 - **interés** (ien-teh-rehs) (*Interesse*)
- ✓ Eine Tilde (~) wird nur über einem *n* platziert (das dann als anderer Buchstabe betrachtet wird):
 - **mañana** (mah-njah-nah) (*morgen*)
- ✓ Ein Trema (¨) steht nur über einem *u*:
 - **lingüista** (lien-gwies-tah) (*Linguist*)



In Silben mit »gue« und »gui« wird ein Trema verwendet, um anzuzeigen, dass das **u** ausgesprochen werden muss, zum Beispiel »pingüino« (Pinguin) oder »vergüenza« (Scham).

Zahlen

Sie benötigen Zahlen, um Datumsangaben auszudrücken und die Uhrzeit zu nennen. *Kardinalzahlen* (die gebräuchlichsten) verwenden Sie zum Zählen, zum Verhandeln mit einem Händler über einen Preis, zur Angabe der Temperatur oder zum Ausstellen eines Schecks. *Ordinalzahlen* verwenden Sie, um die Nummer eines Stockwerks, den Akt eines Theaterstücks oder die Reihenfolge einer Person bei einem Rennen oder Wettbewerb auszudrücken.

Kardinalzahlen verwenden

Kardinalzahlen werden täglich verwendet. Wahrscheinlich verwenden Sie sie in normalen Gesprächen oder schriftlich mindestens einmal pro Stunde. Die spanischen Kardinalzahlen lauten wie folgt:

Zahl	Spanisch	Zahl	Spanisch
0	cero	25	veinticinco (veinte y cinco)
1	uno	26	veintiséis (veinte y seis)
2	dos	27	veintisiete (veinte y siete)
3	tres	28	veintiocho (veinte y ocho)
4	cuatro	29	veintinueve (veinte y nueve)

Zahl	Spanisch	Zahl	Spanisch
5	cinco	30	treinta
6	seis	40	cuarenta
7	siete	50	cincuenta
8	ocho	60	sesenta
9	nueve	70	setenta
10	diez	80	ochenta
11	once	90	noventa
12	doce	100	cien (ciento)
13	trece	101	ciento uno
14	catorce	200	doscientos
15	quince	500	quinientos
16	dieciséis (diez y seis)	700	setecientos
17	diecisiete (diez y siete)	900	novecientos
18	dieciocho (diez y ocho)	1.000	mil
19	diecinueve (diez y nueve)	2.000	dos mil
20	veinte	100.000	cien mil
21	veintiuno (veinte y uno)	1.000.000	un millón
22	veintidós (veinte y dos)	2.000.000	dos millones
23	veintitrés (veinte y tres)	1.000.000.000	mil millones
24	veinticuatro (veinte y cuatro)	2.000.000.000	dos mil millones

Tabelle 1.4: Zahlen



Beachten Sie bei der Verwendung von Kardinalzahlen Folgendes:

✓ **Uno** (*eins*) wird nur beim Zählen verwendet und wird vor einem maskulinen Nomen zu **un** und vor einem femininen Nomen zu **una**, unabhängig davon, ob das Nomen im Singular oder Plural steht. **Un** wird nicht vor **cien(to)** oder **mil** verwendet:

uno, dos, tres (*eins, zwei, drei*)

un niño y una niña (*ein Junge und ein Mädchen*)

sesenta y un dólares (*61 Dollar*)

veintiuna (veinte y una) personas (*21 Personen*)

cien páginas (*100 Seiten*)

ciento cuarenta niños (*140 Kinder*)

ciento cuarenta niños (*1.000 Dollar*)

- ✓ Sie verwenden die Konjunktion **y** (*und*) nur für Zahlen zwischen 31 und 99. Nach Hundertern wird es nicht mehr verwendet:

ochenta y ocho (88)

doscientos treinta y siete (237)

- ✓ Die Zahlen 16 bis 19 und 21 bis 29 schreibt man grundsätzlich als ein Wort. Bei den Zahlen 16, 22, 23 und 26 wird die letzte Silbe betont:

16: **dieciséis**

22: **veintidós**

23: **veintitrés**

26: **veintiséis**

- ✓ Wenn **veintiún** (21) vor einem männlichen Nomen verwendet wird, hat es einen Akzent auf der letzten Silbe: **veintiún días** (21 Tage)

- ✓ **ciento** (100) wird vor Substantiven beiderlei Geschlechts und vor den Numeri **mil** und **millones** zu **cien**. Vor allen anderen Numeri steht **ciento**. Anders als bei **cien(to)** und **mil** steht vor **millón un**. Wenn auf **millón** ein Substantiv folgt, steht die Präposition **de** zwischen **millón** und dem Substantiv. **millón** verliert im Plural (**millones**) seine Betonung:

cien sombreros (100 Hüte)

cien blusas (100 Blusen)

cien mil millas (100.000 Meilen)

cien millones de estrellas (100 Millionen Sterne)

ciento noventa acres (190 Hektar)

mil posibilidades (1.000 Möglichkeiten)

un millón de razones (1 Million Gründe)

- ✓ Zusammensetzungen von **ciento** (**doscientos**, **trescientos**) müssen sich ändern, um mit einem weiblichen Nomen übereinzustimmen:

cuatrocientos muchachos (400 junge Männer)

seiscientas muchachas (600 junge Frauen)



Bei Ziffern und Dezimalzahlen werden im Spanischen wie im Deutschen Kommas verwendet.

Deutsch	Spanisch
6.000	6.000
0,75	0,75
14,99 €	14,99 €

Tabelle 1.5: Dezimalzahlen

Ordinalzahlen verwenden

Ordinalzahlen – also Zahlen, die in einer Reihe ausgedrückt werden – werden deutlich seltener verwendet als Kardinalzahlen, haben dennoch einige wichtige Anwendungen im Alltag. Die folgende Tabelle zeigt die spanischen Ordinalzahlen:

Ordinalzahl	Spanisch
1.	primero
2.	segundo
3.	tercero
4.	cuarto
5.	quinto
6.	sexto
7.	séptimo
8.	octavo
9.	noveno
10.	décimo

Tabelle 1.6: Ordinalzahlen



Die folgende Liste gibt einen Überblick darüber, was Sie bei der Verwendung von Ordinalzahlen im Spanischen beachten müssen:

- ✓ Spanischsprachige verwenden nach 10. nur noch selten Ordinalzahlen. Danach verwenden sie in der Regel sowohl in der gesprochenen als auch in der geschriebenen Sprache Kardinalzahlen:

El siglo quince (*15. Jahrhundert*)

- ✓ Ordinalzahlen müssen im Geschlecht (männlich oder weiblich) mit den Nomen übereinstimmen, die sie modifizieren. Sie können Ordinalzahlen feminin machen, indem Sie das letzte **-o** der männlichen Form in **-a** ändern:

la cuarta vez (*das vierte Mal*)

- ✓ **Primero** und **tercero** lassen das abschließende **-o** vor einem maskulinen Singular-Nomen weg:

el primer muchacho (*der erste Junge*)

el tercer hombre (*der dritte Mann*)

Umgang mit Datumsangaben

Datumsangaben sind ein wichtiger Bestandteil des täglichen Lebens. Um Daten auf Spanisch auszuschreiben, müssen Sie die Wochentage, die Monate des Jahres und die Zahlen üben (siehe vorherigen Abschnitt).

Die Wochentage

Wenn Sie **¿Qué día es hoy?** (*Welcher Tag ist heute?*) gefragt werden, antworten Sie mit **Hoy es ...** (*Heute ist ...*), und geben Sie dann den Namen eines der Wochentage an:

Spanisch	Deutsch
lunes	<i>Montag</i>
martes	<i>Dienstag</i>
miércoles	<i>Mittwoch</i>
jueves	<i>Donnerstag</i>
viernes	<i>Freitag</i>
sábado	<i>Samstag</i>
domingo	<i>Sonntag</i>

Tabelle 1.7: Wochentage



Die Woche beginnt im spanischen Kalender am Montag.



Hier zwei weitere Richtlinien zum Sprechen über Wochentage auf Spanisch:

- ✓ Sofern Sie sie nicht am Satzanfang verwenden, werden die Wochentage im Spanischen nicht großgeschrieben:

Lunes y martes son días de la semana. (*Montag und Dienstag sind Wochentage.*)

Mi día favorito de la semana es el viernes. (*Mein Lieblingstag der Woche ist Freitag.*)

- ✓ Sie verwenden **el**, um *am* auszudrücken, wenn Sie sich auf einen bestimmten Wochentag beziehen, und **los**, um *an* auszudrücken, wenn die Aktion wiederholt auftritt:

No trabajo el sábado. (*Am Samstag arbeite ich nicht.*)

No trabajo los sábados. (*Ich arbeite samstags nicht.*)

Die Monate des Jahres

Mit **¿En qué mes ...?** (*In welchem Monat ...*) werden Sie gefragt, in welchem Monat ein bestimmtes Ereignis stattfindet. Hier die Monatsnamen auf Spanisch:

Spanisch	Deutsch
enero	<i>Januar</i>
febrero	<i>Februar</i>
marzo	<i>Marsch</i>
abril	<i>April</i>
mayo	<i>Mai</i>
junio	<i>Juni</i>
julio	<i>Juli</i>
agosto	<i>August</i>
septiembre (oder setiembre)	<i>September</i>
octubre	<i>Oktober</i>
noviembre	<i>November</i>
diciembre	<i>Dezember</i>

Tabelle 1.8: Monate



Wie die Wochentage werden auch die Monate im Spanischen nicht großgeschrieben:

Junio y julio son meses agradables. (*Juni und Juli sind schöne Monate.*)

Nací en mayo. (*Ich wurde im Mai geboren.*)

Neben den Monaten können Sie auch über die Jahreszeiten sprechen (alle bis auf eine sind männlich):

el invierno (*der Winter*)

la primavera (*der Frühling*)

el verano (*der Sommer*)

el otoño (*der Herbst*)

Ein Date vereinbaren

Wenn Sie einen Passanten oder einen Bekannten nach dem Datum fragen möchten, fragen Sie höflich **¿Cuál es la fecha de hoy?** (*Welches Datum haben wir heute?*) Die Person sollte mit **Hoy es ...** (*Heute ist ...*) antworten und die folgende Formel verwenden:

Tag + (**el**) + Kardinalzahl (außer **primero**) + **de** + Monat + **de** + Jahr

Nachfolgend sehen Sie ein Beispiel für eine Übersetzung unter Verwendung dieser Formel:

Heute ist Dienstag, der 15. April 2025: **Hoy es martes, quince de abril de dos mil veinticinco.**



Zum Schreiben von Datumsangaben müssen Sie noch ein paar Details wissen:

- ✓ Den ersten Tag eines jeden Monats drücken Sie mit **primero** aus. Für alle anderen Tage verwenden Sie Kardinalzahlen:

el primero de enero (*1. Januar*)

el siete de enero (*7. Januar*)

- ✓ Verwenden Sie **el**, um bei spanischen Datumsangaben *am* auszudrücken:

Partimos el once de octubre. (*Wir reisen am 11. Oktober ab.*)

- ✓ Im Spanischen drückt man Jahre in Tausendern und Hundertern aus, nicht nur in Hundertern:

1492: **mil cuatrocientos noventa y dos**
(vierzehnhundertzweiundneunzig)



Wenn Datumsangaben im Spanischen als Zahlen geschrieben werden, folgen sie der Reihenfolge Tag/Monat/Jahr. So schreibt man *den 9. Februar* im Spanischen als 9/2.

Wenn man im Alltag von Daten spricht, können die folgenden Wörter und Ausdrücke hilfreich sein:

Spanisch	Deutsch	Spanisch	Deutsch
un día	ein Tag	anteayer/antes de ayer	vorgestern
una semana	eine Woche	ayer	gestern
un mes	ein Monat	hoy	heute
un año	ein Jahr	mañana	morgen
en	in	mañana por la mañana	morgen früh
hace	vor	mañana por la tarde	morgen Nachmittag
por	am	mañana por la noche	morgen Abend
durante	während	pasado mañana	übermorgen
próximo(a)	nächster	desde	seit
pasado(a)	letzter	en una semana a partir de hoy	in einer Woche
último(a)	zuletzt (in einer Reihe)	en dos semanas a partir de mañana	ab morgen in zwei Wochen
la víspera	Vorabend	dentro de una (dos) semana(s)	innerhalb einer (zwei) Woche(n)

Tabelle 1.9: Zeitangaben

Uhrzeit

Das Verstehen, Sprechen und Schreiben zeitbezogener Wörter und Ausdrücke ist für jeden ein Muss, der eine Fremdsprache lernt und plant, das Gelernte anzuwenden (beispielsweise, um eines Tages zu reisen).

Wenn Sie **¿Qué hora es?** (Wie spät ist es?) hören, möchte jemand die Uhrzeit wissen. Sie sollten zunächst beispielsweise wie folgt antworten:

Es **la una** + 1 Uhr oder **Son las** + beliebige Stunde nach 1.

Um die Zeit nach der vollen Stunde (bis einschließlich halb eins) auszudrücken, verwenden Sie **y** (*und*) und die Anzahl der Minuten. Verwenden Sie **menos** (*weniger*) + die Anzahl der Minuten bis zur folgenden Stunde, um die Zeit vor der nächsten Stunde (nach halb eins) auszudrücken.

Sie können die Zeit auch numerisch ausdrücken (wie hier im dritten Beispiel gezeigt):

Es la una y media. (*Es ist 1:30 Uhr.*)

Son las cinco menos veinte. (*Es ist 4:40 Uhr.*)

Son las cuatro y cuarenta. (*Es ist 4:40 Uhr.*)

Wenn Sie besprechen möchten, zu welcher Zeit ein bestimmtes Ereignis stattfinden wird, können Sie eine Frage verwenden – **¿A qué hora ...?** – oder mit **A la una** oder **A las** + einer beliebigen Zeit nach 1 antworten:

¿A qué hora vienen? (*Um wie viel Uhr kommen sie?*)

A la una. (*Um 1:00 Uhr.*)

A las tres y cuarto. (*Um 3:15 Uhr.*)



In der Alltagssprache wird in manchen Regionen mit dem Ausdruck »¿Tiene Hora?« oder »¿tienes hora?« gefragt.

Im Folgenden wird gezeigt, wie man die Uhrzeit nach und vor der vollen Stunde angibt:

Zeit	Spanisch
1:00	la una
2:05	las dos y cinco
3:10	las tres y diez
4:15	las cuatro y cuarto or las cuatro y quince
5:20	las cinco y veinte
6:25	las seis y veinticinco
7:30	las siete y media or las siete y treinta
7:35	las ocho menos veinticinco or las siete y treinta y cinco
8:40	las nueve menos veinte or las ocho y cuarenta
9:45	las diez menos cuarto or las nueve y cuarenta y cinco
10:50	las once menos diez or las diez y cincuenta
11:55	las doce menos cinco or las once y cincuenta y cinco
Mittag	el mediodía
Mitternacht	la medianoche

Tabelle 1.10: die Uhrzeiten

Beim Ausdrücken von Zeit können die Wörter und Ausdrücke in der folgenden Tabelle hilfreich sein:

Spanisch	Deutsch	Spanisch	Deutsch
un segundo	<i>eine Sekunde</i>	en una hora	<i>in einer Stunde</i>
un minuto	<i>eine Minute</i>	dentro de un rato	<i>in einer Weile</i>
un cuarto de hora	<i>eine Viertelstunde</i>	hasta las diez	<i>bis zehn Uhr</i>
una hora	<i>eine Stunde</i>	antes de las nueve	<i>vor neun Uhr</i>
media hora	<i>eine halbe Stunde</i>	después de las siete	<i>nach sieben Uhr</i>
por la mañana	<i>morgens</i>	¿desde qué hora?	<i>seit wann?</i>
por la tarde	<i>nachmittags</i>	desde las ocho	<i>seit acht Uhr</i>
por la noche	<i>abends</i>	hace una hora	<i>vor einer Stunde</i>
¿a qué hora?	<i>Um wie viel Uhr?</i>	temprano	<i>frühzeitig</i>
a las nueve en punto	<i>um genau neun Uhr</i>	tarde	<i>spät</i>
a eso de las dos	<i>gegen zwei Uhr</i>	con retraso	<i>zu spät (bei der Ankunft)</i>

Tabelle 1.11: Zeiten beschreiben



Im Spanischen sind die Zeitangaben extrem dehnbar. »Espere un minuto« (Warten Sie eine Minute!) darf man nicht wortwörtlich nehmen, denn die Minute kann sich sehr schnell in eine Stunde verwandeln. Das gilt auch für Verabredungen.

Wortarten identifizieren

Viele Menschen versuchen, Wort für Wort vom Deutschen ins Spanische zu übersetzen. Und das funktioniert einfach nicht. Warum? Weil ein spanisches Wort je nach Verwendung im Satz (zum Beispiel als Substantiv oder Adjektiv) viele Bedeutungen haben kann. Darüber hinaus unterscheiden viele idiomatische Ausdrücke, wenn sie richtig verwendet werden, einen Muttersprachler von jemandem, der die Sprache nicht beherrscht. (Ein *idiomatischer* Ausdruck ist eine in einer bestimmten Sprache verwendete Phrase, deren Bedeutung sich durch eine wörtliche Übersetzung ihrer Bestandteile nicht ohne Weiteres erschließen lässt. Ein deutsches Beispiel wäre etwa »Es schüttet wie aus Eimern«.

Verwendung von Substantiven

Ein *Substantiv* ist die Wortart, die sich auf eine Person, einen Ort, eine Sache, eine Eigenschaft, eine Idee oder eine Handlung bezieht. Hier einige Beispiele:

- ✓ Person: **El muchacho es amable.** (*Der Junge ist freundlich.*)
- ✓ Ort: **Quiero ir a casa.** (*Ich möchte nach Hause gehen.*)
- ✓ Sache: **Quisiera ver ese libro.** (*Ich würde das Buch gerne sehen.*)
- ✓ Qualität: **Admiro su coraje.** (*Ich bewundere ihren Mut.*)
- ✓ Idee: **El comunismo es una teoría política.** (*Kommunismus ist eine politische Theorie.*)
- ✓ Aktion: **La partida/salida del avión es inminente.** (*Der Abflug des Flugzeugs steht unmittelbar bevor.*)

Im alltäglichen Sprechen/Schreiben verwendet man Substantive am häufigsten in den folgenden Formen:

- ✓ als Subjekt eines Verbs: **María habla español.** (*Maria spricht Spanisch.*)
- ✓ als direktes Objekt eines Verbs: **Yo veo a María.** (*Ich verstehe Maria.*)
- ✓ als indirektes Objekt eines Verbs: **Yo le hablo a María.** (*Ich spreche mit Maria.*)
- ✓ als Objekt einer Präposition: **Yo salí con María.** (*Ich bin mit Maria ausgegangen.*)



Beim Akkusativobjekt (objeto directo) verwenden Sie die Präposition »a« nur vor Personen:

- ✓ **Veo a María.** (*Ich sehe Maria.*)
- ✓ **Veo una tienda nueva aquí.** (*Ich sehe hier ein neues Geschäft.*)



Alle spanischen Substantive haben ein Geschlecht: männlich oder weiblich. Alle Wörter, die Sie zur Beschreibung eines Substantivs verwenden, müssen hinsichtlich des Geschlechts mit dem Substantiv übereinstimmen. Wir besprechen dies ausführlicher in Kapitel 2.

Durch Pronomen ersetzen

Ein *Pronomen* ist eine Wortart, die anstelle eines Nomens verwendet wird. Die folgende Liste beschreibt die Pronomen, die wir in diesem Buch behandeln:

- ✓ Auf *Subjektpronomen* (siehe Kapitel 3) folgt das Verb, das die Haupthandlung im Satz ausdrückt:

Ud. es simpático (*Du bist nett.*)

- ✓ *Interrogativpronomen* (siehe Kapitel 5) werden verwendet, um eine Frage zu stellen (*wer, welcher, was* und so weiter):

¿Quiénes? (*Wer ist das?*)

- ✓ *Direkte Objektpronomen* (siehe Kapitel 2) ersetzen direkte Objektnomen; sie geben Auskunft darüber, auf wen oder was das Subjekt einwirkt:

Te veo. (*Ich werde dich sehen.*)

- ✓ *Indirekte Objektpronomen* (siehe Kapitel 2) ersetzen indirekte Objektnomen; sie erklären, an wem oder für wen etwas getan wird:

Me escribió. (*Er schrieb mir.*)

- ✓ *Reflexivpronomen* (siehe Kapitel 3) zeigen, dass das Subjekt auf sich selbst einwirkt:

El se ve en el espejo. (*Er sieht sich im Spiegel.*)

- ✓ *Präpositionalpronomen* (siehe Kapitel 4) werden nach Präpositionen verwendet:

Van al cine sin mí. (*Sie gehen ohne mich ins Kino.*)

Mit Verben handeln

Ein Verb ist eine Wortart, die eine Handlung oder einen Zustand beschreibt. Im Spanischen ändern sich Verben von ihrer Infinitivform (sie werden also konjugiert) wie folgt:

- ✓ mit der Person übereinstimmend, die die Handlung ausführt (ich, du, er, sie, es, wir, sie)

- ✓ um den Zeitpunkt anzugeben, zu dem die Aktion ausgeführt wurde (Vergangenheit, Gegenwart, Zukunft)
- ✓ um den Modus (Indikativ, Konjunktiv, Imperativ, Konditional) der Handlung anzuzeigen

Mit Adjektiven beschreiben

Ein *Adjektiv* ist eine Wortart, die ein Nomen beschreibt:

La casa es blanca. (*Das Haus ist weiß.*)

Ein spanisches Adjektiv kann auch andere Anwendungen haben, wie in der folgenden Liste beschrieben:

- ✓ Ein *Possessivpronomen* (siehe Kapitel 2) gibt an, wem das Nomen gehört:

Es mi libro. (*Es ist mein Buch.*)

- ✓ Ein *Demonstrativpronomen* (siehe Kapitel 2) zeigt *dies, das, diese* oder *jene* an:

Esa película es buena. (*Dieser Film ist gut.*)

- ✓ Ein *Interrogativadjektiv* (siehe Kapitel 5) stellt die Frage *wessen, welches* oder *was*:

¿De quién es ese coche? (*Wessen Auto ist das?*)

- ✓ Eine Zahl (Kardinal- oder Ordinalzahl; siehe den Abschnitt »Zahlen« weiter oben in diesem Kapitel) ist ein Adjektiv, das einen bestimmten Betrag angibt:

Necesito un bolígrafo. (*Ich brauche einen Stift.*)

Es su décimo cumpleaños. (*Es ist sein zehnter Geburtstag.*)

Mit Adverbien beschreiben

Ein *Adverb* (siehe Kapitel 4) ist eine Wortart, die ein Verb, ein Adjektiv oder ein anderes Adverb modifiziert:

- ✓ Modifizieren eines Verbs:

Ud. habla rápidamente. (*Du sprichst schnell.*)

- ✓ Modifizierung eines Adjektivs:

Su abuela es muy vieja. (*Ihre Großmutter ist sehr alt.*)

- ✓ Modifizieren eines Adverbs:

Ellos comen demasiado despacio. (*Sie essen zu langsam.*)

Mit Präpositionen verbinden

Präpositionen (siehe Kapitel 4) sind Wörter, die vor Nomen oder Pronomen stehen, um sie mit anderen Wörtern im Satz zu verbinden. Präpositionen verbinden Folgendes:

- ✓ Nomen mit Nomen:

Necesito esa hoja de papel. (*Ich brauche ein Stück von dem Papier.*)

- ✓ Verb mit Verb:

El niño empieza a reír. (*Das Kind fängt an zu lachen.*)

- ✓ Verb mit Nomen:

Ella estudia con sus amigas. (*Sie lernt mit ihren Freundinnen.*)

- ✓ Verb mit Pronomen:

¿Qué piensas de ellos? (*Was denken Sie über sie?*)